

## Zmluva o úvere

číslo: **1100479** uzatvorená podľa § 497 a nasl. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami :

**Obchodné meno:** Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

**Sídlo:** Bardejovská 6, 043 29Košice

**IČO:** 31701914

**IČ DPH:** SK2020488206

**Zastúpená:** Ing. Juraj Hrehorčák, podpredseda predstavenstva Ing. Martin Jaš, člen predstavenstva, Ing. Slavomír Joščák, člen predstavenstva, Ing. Róbert Gold, CA, člen predstavenstva

**Bankové spojenie:** UniCredit Bank

**Číslo účtu:** 0000006610186006/1111

Zápis v obchodnom registri

Miesto súdu: Okresný súd Košice I

Oddiel: Sa

Vložka: 559/V

(ďalej len „dlžník“)

a

**Obchodné meno:** UniCredit Leasing Slovakia, a.s.

**Sídlo:** Plynárenská 7/A, 814 16 Bratislava

**IČO:** 35 730 978

**IČ DPH:** SK2020251321

**Zastúpená:** PaedDr. Katarína Polláková a Ing. Ladislav Šulák, splnomocnení zástupcovia

**Bankové spojenie:** UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

**Číslo účtu:** 5284110/1111

Zápis v obchodnom registri

Miesto súdu: Okresný súd Bratislava I.

Oddiel: Sa

Vložka: 1555/B

(ďalej len „veriteľ“)

takto:

### Článok 1: Účel zmluvy

Veriteľ a dlžník sa dohodli, že veriteľ poskytne dlžníkovi úver na obstaranie Renault Midlum Duotram NP, VIN VF644AHH00008029 (ďalej len "predmet financovania"), ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Na základe kúpnej zmluvy sa predmet financovania stane dlhodobým hmotným majetkom (vlastníctvom) dlžníka.

### Článok 2: Predmet zmluvy

1. Veriteľ sa zaväzuje, že poskytne dlžníkovi úver v sume a mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a dlžník sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom, na dohodnutý účel a poskytnuté

peňažné prostriedky veriteľovi vráti. Zároveň sa dlžník zaväzuje riadne a včas splácať splátky úveru a splátky úrokov a plniť ďalšie záväzky podľa tejto zmluvy.

2. Veriteľ a dlžník sa dohodli, že na účel uvedený v článku 1. veriteľ poskytne dlžníkovi úver v sume 242.250,- EUR (slovom dvestoštyridsaťdvatisícdeväťdesiat) (ďalej len „úver“). Úver poskytne veriteľ dlžníkovi na účet spoločnosti SaZ s.r.o., Koupelní 3908/6, 695 01Hodonín, 64827402 (ďalej len "dodávateľ"), na číslo účtu 862517870227/0100, pod variabilným symbolom 1100479, s čím dlžník výslovne súhlasí a považuje to za poskytnutie úveru.
3. Na základe kúpnej zmluvy medzi dlžníkom a dodávateľom, zaplatil dlžník dodávateľovi zálohu vo výške 42.750,- EUR (slovom štyridsaťdvatisícdeväťdesiat €) na kúpnu cenu predmetu financovania.

### Článok 3

Základné údaje:

- číslo úverovej zmluvy: 1100479
- výška úveru: 242.250,- EUR (slovom dvestoštyridsaťdvatisícdeväťdesiat)
- doba úveru: 48 mesiacov
- zmluvný administratívny poplatok vo výške: 0,- EUR (slovom )
- výška splátok úveru: podľa splátkového kalendára
- úroková sadzba: 4,1 %
- splatnosť splátok: k 5-tému dňu kalendárneho mesiaca
- počet splátok: 48
- splátkové obdobie: mesiac
- variabilný symbol platieb (uvádza sa pri splátkach úveru a zmluvnom administratívnom poplatku ): 1100479

### Článok 4: Splácanie úveru

1. Splácanie úveru sa uskutoční vždy k 5-tému dňu posledného mesiaca daného splátkového obdobia, nasledujúce mesiac po podpise preberacieho protokolu medzi dodávateľom a dlžníkom, vo forme 36 pravidelných mesačných splátok, ktoré zahŕňajú v sebe istinu aj úroky. Spôsob splácania úveru je vo forme mesačných splátok, ktoré vychádzajú vždy zo splátkového kalendára až do zaplatenia celej istiny s úrokom.
2. Dlžník sa zaväzuje platiť veriteľovi z poskytnutých peňažných prostriedkov úroky podľa dohodnutej úrokovej sadzby vo výške 4,1 %
3. Zmluvné strany sa dohodli, že dlžník je povinný platiť z poskytnutých peňažných prostriedkov úroky podľa bodu 2. a so splatnosťou podľa bodu 1. tohto článku za dobu od prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom je splatná prvá splátka, do vrátenia peňažných prostriedkov.
4. Dátum splatnosti a výška jednotlivých splátok (úrokov a istiny úveru) sú stanovené v splátkovom kalendári, ktorý zašle veriteľ dlžníkovi do 30 dní odo dňa poskytnutia úveru.
5. Dlžník je povinný hradiť dohodnuté splátky úveru v stanovených splátkových obdobiach včas a v plnej výške podľa splátkového kalendára. Splátky úveru je dlžník povinný platiť na účet veriteľa uvedený v tejto zmluve, pričom záväzok dlžníka zaplatiť splátku úveru sa považuje za splnený v prípade, ak bola platba pripísaná na účet veriteľa najneskôr v deň splatnosti.

## Článok 5: Odkladacie podmienky pre poskytnutie úveru

Práva a povinnosti zmluvných strán, vyplývajúce z tejto zmluvy, vzniknú len vtedy, ak najneskôr do 30 dní od uzavretia tejto zmluvy splní dlžník nasledovné podmienky:

- doloží podpísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania ním a dodávateľom,
- uzatvorí s veriteľom Zmluvu o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva k predmetu špecifikovanému v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
- vystaví a odovzdá veriteľovi vlastnú blankozmenku, na rad veriteľa a uzatvorí s veriteľom Dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke,

## Článok 6: Zabezpečenie úveru

1. Veriteľ a dlžník sa dohodli, že na zabezpečenie pohľadávky veriteľa na úhradu splátok úveru, úrokov a ostatných peňažných záväzkov z tejto zmluvy zabezpečí dlžník nasledovné:
  - doloží podpísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu financovania ním a dodávateľom,
  - uzatvorí s veriteľom Zmluvu o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva k predmetu špecifikovanému v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
  - vystaví a odovzdá veriteľovi vlastnú blankozmenku, na rad veriteľa a uzatvorí s veriteľom Dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke,
2. Zabezpečenie úveru a možnosť veriteľa uplatniť právne prostriedky uvedené v odseku 1. tohto článku trvá aj vtedy, ak veriteľ písomne odstúpil od úverovej zmluvy alebo ju vypovedal v súlade s touto zmluvou a právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak za účelom uvedeným v ods. 1 tohto článku zmluvy dlžník zriadi záložné právo v prospech veriteľa k predmetu financovania a zaregistruje ho do Notárskeho centrálného registra záložných práv, dlžník sa zaväzuje nezaťažiť predmet financovania zriadením a registrovaním ďalšieho záložného práva v prospech inej tretej osoby k predmetu financovania.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak za účelom uvedeným v ods. 1 tohto článku zmluvy dlžník prevedie vlastníctvo k predmetu financovania Zmluvu o zriadení zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva v prospech veriteľa, dlžník sa zaväzuje nepreviesť vlastníctvo k predmetu financovania Zmluvu o zriadení zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva v prospech inej tretej osoby.

## Článok 7: Práva a povinnosti dlžníka a veriteľa

1. Dlžník sa zaväzuje predkladať veriteľovi dvakrát ročne, a to vždy k 30.4. za predchádzajúci účtovný rok a k 31.8. za prvý polrok bežného roka účtovnú závierku a umožniť veriteľovi prístup k ďalším relevantným údajom (napr. daňové priznanie, protokoly o výsledkoch daňových kontrol, audítorské správy a pod.) za účelom získania informácií o jeho ekonomickej situácii. Veriteľ má právo žiadať od dlžníka tieto podklady aj mimo stanoveného termínu. Ak dlžník tieto podklady neposkytne, veriteľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť.
2. V prípade, že dlžník bude požadovať zmeny súvisiace so splácaním úveru (napr. prolongáciu splátky úveru), príp. zmenu podmienok úverovej zmluvy, je dlžník povinný túto skutočnosť oznámiť veriteľovi

formou písomnej žiadosti, a to najneskôr 20 dní pred termínom splatnosti splátky. Po posúdení žiadosti dlžníka veriteľ rozhodne, či žiadosti vyhovie alebo nie.

3. Zmena úverových podmienok bude s dlžníkom dohodnutá formou písomného dodatku k zmluve o úvere. Za každú zmenu alebo úpravu týkajúcu sa zmluvy o úvere, ktorá bude vykonaná na žiadosť dlžníka, je veriteľ oprávnený účtovať poplatok uvedený v platnom sadzobníku poplatkov.
4. Dlžník je povinný na základe žiadosti veriteľa preukázať a zdokladovať nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu financovania.
5. Ak veriteľ zistí, že dlžník neplní podmienky zmluvy o úvere alebo ak boli na strane dlžníka preukázateľne zistené skutočnosti preukazujúce také zhoršenie finančnej situácie, že vzniknú oprávnené obavy o návratnosť poskytnutého úveru, je veriteľ oprávnený uskutočniť nasledovné opatrenia:
  - a) požadovať od dlžníka dodatočné zabezpečenie úveru,
  - b) požadovať predčasné splatenie úveru,
  - c) skrátiť alebo predĺžiť dohodnutú dobu splácania úveru,
  - d) uplatniť práva zo zabezpečenia.

## Článok 8: Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom splnenia tej odkladacej podmienky podľa článku 5. tejto zmluvy, ktorá bude splnená v čase najneskôr.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu do vyrovnania záväzkov dlžníka voči veriteľovi, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy.
3. Dlžník sa zaväzuje oznámiť veriteľovi všetky údaje o zmenách vo svojom obchodnom vedení, zmeny sídla, bankového a telefonického spojenia.
4. Dlžník berie na vedomie, že všetky oznámenia veriteľa budú zasielané na poslednú veriteľovi známu adresu sídla dlžníka.
5. Následky prípadného nedoručenia v dôsledku nesplnenia si povinnosti dlžníka ohlásiť príslušné zmeny, idú na vrub dlžníka.
6. Zmluvné strany sa dohodli na fikcii doručenia tak, že každá písomnosť zaslaná druhej zmluvnej strane sa považuje za doručení najneskôr uplynutím lehoty 18 dní od jej odoslania na poslednú oznámenú adresu sídla druhej zmluvnej strany, a to bez ohľadu na skutočnosť, či bola písomnosť tejto zmluvnej strane skutočne doručená. Rozhodujúcim dátumom pre začatie plynutia lehoty podľa predchádzajúcej vety je dátum uvedený na pečiatke na písomnosti, podacom lístku, resp. hárku doručovanej písomnosti.
7. Dlžník sa zaväzuje až do zaplatenia poslednej splátky úveru vrátane príslušenstva priebežne veriteľovi oznamovať všetky vlastné rozhodnutia, alebo rozhodnutia jeho orgánov, ktoré môžu mať významný dopad na jeho majetkové pomery, najmä avšak neobmedzujúc sa len na rozhodnutia o svojom zrušení s likvidáciou alebo bez likvidácie, rozhodnutia o zmene predmetu podnikania, rozhodnutia o zmenách v zložení a obsadení svojich štatutárnych orgánov. Rovnako je dlžník povinný oznamovať veriteľovi exekúcie vedené na jeho majetok alebo ich hrozbu vrátane prebiehajúcich, začatých alebo hroziacich konkurzných alebo reštrukturalizačných konaní.
8. Dlžník sa zaväzuje, že bude v akejkoľvek korešpondencii týkajúcej sa tejto úverovej zmluvy uvádzať jej číslo. Nesplnenie záväzku dlžníka podľa predchádzajúcej vety môže mať za následok omeškanie z dôvodu nesprávneho zaradenia písomností. V takomto prípade veriteľ nezodpovedá dlžníkovi za akúkoľvek vzniknutú škodu.
9. Každá zmena, doplnenie tejto zmluvy alebo dohoda o zrušení záväzku vyžaduje k nadobudnutiu platnosti písomnú formu podpísanú oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
10. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími slovenskými právnymi predpismi. Na rozhodovanie sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, je príslušný miestne príslušný súd podľa sídla veriteľa.

11. Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatným, nebude mať táto neplatnosť vplyv na ostatné ustanovenia tejto zmluvy alebo jej častí, pokiaľ nevyplýva priamo z obsahu tejto zmluvy, že toto ustanovenie alebo jeho časť nie je možné oddeliť od jej ďalšieho obsahu.
12. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z toho jeden obdrží veriteľ a dva dlžník.
13. Zmluvné strany obsahu zmluvy porozumeli, vyhlasujú, že táto bola uzavretá podľa ich pravej, slobodnej vôle a vážnej vôle bez omylu a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 27.6.2014

V Košiciach, dňa 27.6.2014

podpísané

PaedDr. Katarína Polláková a  
Ing. Ladislav Šulák,  
splnomocnení zástupcovia  
UniCredit Leasing Slovakia, a.s.  
(veriteľ)

podpísané

Ing. Juraj Hrehorčák, podpredseda predstavenstva Ing. Martin  
Jaš, člen predstavenstva, Ing. Slavomír Joščák, člen  
predstavenstva, Ing. Róbert Gold, CA, člen predstavenstva  
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť  
(dlžník)

Prílohy:

1. Špecifikácia predmetu
2. Obchodné podmienky pre úverové financovanie

**Príloha č.1 k úverovej zmluve č. 1100479**

Predmet: Renault Midlum Duotram NP

rok výroby 2014

výrobné číslo VF644AHH000008029